

^{VN} The Report of the Special meeting
of the ~~Political~~ ^{VN} prisoners' families + me on Jan 12, 1992
place: The ^{VN} political prisoners' association office

Time: From 11.00 AM to 12.30 PM on 1-12-1992

Topic: 1. The Result of all activities in 1991
2. The end of association

Participants: —

Content.

In opening, the association president, Mrs. Khan first
welcome Board of Directors and Executive board of the
families of VN political prisoners association attending this meeting
before ~~the ending~~ ^{ed} of all activities as announced in ^{the special} ~~V Heart~~
session dinner on 7-27-91 at Harvest Moon Restaurant.
Next, The Secretary General reported the result of association
activities in 1990-1991. Specially in 1990-1991, after the date
of signing the agreement between US and VN governments,
The association had many current meeting with State Dept
to follow up and motivate the Departure program of
VN political prisoners, and the meeting with US Congressmen
House of representatives to plan the policy, Budgeting and ^{the} Number
of political prisoners accepted to Depart in each financial
semester.

In the end of ~~association~~ period, The association tried
to contact with State Dept to follow up the using of Road Map
planned by US government with VN and motivated US
authorities Concerning the release all VN political prisoners
(about 100) still detained ~~mean~~ in VN. Mrs. Tho told
that by contacts, VN government declared that all prisoners

will be released in Feb or March, 1992. She also mentioned that on Jan 26, 1992 in a meeting with State Dept, the departure of political prisoners ^{of this year and the next yrs} will be discussed, and all other problems will be resolved ^{specially} concerning about political prisoners. Mrs Tho also announced that from 1991 on 12-19-1991, the association had a very year meeting with senator and Congressmen to resume the yearly activities and plan the future.

Mrs Xuan Can - This reminded us that spouses and children of ^{detainees} ~~prisoners~~ deceased in re education camps will be processed to leave VN and resettle in USA. (This process is legally accepted by US State Dept, and the families of detainees died after release ~~have been~~ ^{will be} considering it).

Finally, according to Mrs Tho, State Dept has been considering about the process of departure of detainees ^{from} the camp less than 3 yrs.

Financial Status

Mrs Tho claimed that since 1991 until now there are only 18 checks donation. Funding is not enough. She has to manage everything. The last music operation (song) this time. The association has to pay of 5,292.00 dollars and the special heart union dinner spent 3,054.00. Mrs Kyngh can be promised to pay some but so far the money is still needed. Mrs Xuan Can contributed 200 dollars.

Finally.

In the declaration, The Board of Directors and Executive Board of the families of VN political prisoners association will ~~continue~~ ^{be} active after this meeting. However, because of the need of ~~detainees~~ ^{detainees}, the association will be still active in 1 or 2 months before ending as the meeting decision.

This will be pronounced in public newspapers in the recently days announcement.
The meeting ends on 12/30 PM in the same day.

B I Ê N B A ' N

BUỔI HỌP ĐẶC BIỆT CỦA HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM NGÀY 12 THÁNG 1 NĂM 1992 .

ĐỊA ĐIỂM : TRỤ SỞ HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

THỜI GIAN : TỪ 11Giờ00 đến 12Giờ30 NGÀY 12-1-1992

ĐỀ TÀI THẢO LUẬN : 1.- HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI TRONG NĂM 1991
2.- CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI.

THÀNH PHẦN THAM DỰ :

- KHÚC MINH THỎ
- NGUYỄN XUÂN LAN
- NGUYỄN QUỲNH GIAO
- TRẦN KIM DUNG
- TRƯỜNG THỊ LANG ANH
- TRỊNH NGỌC DUNG
- NGUYỄN THỊ HẠNH
- NGUYỄN VĂN GIỚI

NỘI DUNG :

Mở đầu, Chi KHÚC MINH THỎ (Chủ Tịch) chào mừng toàn thể Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành của Hội Gia đình Tự Nhân Chính Trị đã đến dự phiên Họp đặc biệt này trước khi chia tay nhau theo đúng tinh thần của Lời tuyên bố của Hội trong Bữa Cơm Đồng Tâm ngày 27 tháng 7 năm 1991 tại Nhà Hạng HARVEST MOON.

Kế tiếp, Chi Thỏ tổng kết qua Hoạt động của Hội trong năm 1990-1991. Đặc biệt là trong năm 1990-1991, sau ngày ký thoả hiệp giữa Chính Phủ Hoa Kỳ và Việt-Nam v/v cho tự nhân chính trị lên đường định cư tại Hoa-Kỳ, Hội đã thường xuyên họp với Bộ Ngoại Giao để theo dõi và xúc tiến chương trình ra đi của tự nhân, họp với Quốc Hội để hoạch định về chánh sách, ngân khoản và số lượng tự nhân được chấp thuận ra đi theo từng tài khóa.

Trong giai đoạn chót, Hội đã tích cực liên lạc với Bộ Ngoại Giao trong vấn đề theo dõi việc thi hành Bản Đồ Lộ Trình (Road Map) của phía Mỹ để ra cho Việt Nam, đồng thời rao riel vận động với các giới chức Mỹ về việc xin thả tất cả tự nhân chính trị (hơn 100 người) còn đang bị giam giữ. Chi THỎ cũng cho biết là qua các cuộc tiếp xúc, Chính Phủ Cộng Sản Việt Nam hứa sẽ trả tự do cho tất cả tự nhân chính trị đang còn bị giam giữ trong thời hạn từ 2 đến 3 tháng.

Chi THỎ cũng cho biết ngày 24 tháng 1 năm 1992 sắp tới, Hội sẽ một buổi họp đặc biệt với Bộ Ngoại Giao về việc xúc tiến chương trình ra đi trong năm nay và những năm sắp tới, nhân cơ hội này Hội sẽ nhắc lại tất cả những vấn đề còn lại cần giải quyết, đặc biệt là cho tù nhân.

Ngoài ra, Chi THỎ cũng cho biết là mỗi năm, riêng năm 1991 thì vào ngày 19-12-91, Hội đã có buổi họp hàng năm với các phụ tá của các Nghị Sĩ và Dân Biểu để ôn lại tình hình trong năm qua và hoạch định chương trình hoạt động trong năm tới.

Chi XUÂN LAN và Chi THỎ cũng nhắc lại việc đề nghị cho vợ con tù nhân chết trong Trại được định cư tại Mỹ (đã được Bộ Ngoại Giao chấp thuận), riêng vợ con tù nhân chết sau khi được thả về hiện đang được Bộ cứu xét.

Sau hết, Chi THỎ cũng cho biết Hội đã đề nghị với Bộ Ngoại Giao cho giảm xuống dưới thời hạn 3 năm cải tạo cũng được cứu xét cho đi. Việc này Bộ Ngoại Giao hứa sẽ xét lại.

TÌNH HÌNH TÀI CHANH :

Chi THỎ cho biết từ năm 1990 đến nay, Hội chỉ nhận được khoảng 18 checks ủng hộ. Tiền Bạc của quỹ hiện thiếu hụt một cách trầm trọng. Chi THỎ phải lo liệu tất cả. Riêng kỷ tổ chức Nhạc Hối HOANG THI THỎ, Hối lỗ hết một số tiền là \$5,298.00 và kỷ tổ chức Bữa Cơm ĐỒNG TÂM, Hối đã lỗ hết \$3,004.00. Anh HUỖNH CÔNG ANH hứa sẽ phụ giúp một phần nào những cho đến nay vẫn chưa thấy gởi đến. Chi XUÂN LAN sẽ ủng hộ cho Hội \$200.00.

PHẦN KẾT THÚC :

Như lời tuyên bố trước đây, toàn thể Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành đồng ý chánh thức chấm dứt hoạt động của Hội Gia Đình Tù Nhân Chánh Trị Việt Nam kể từ sau buổi Họp này. Tuy nhiên, nếu vì nhu cầu khẩn thiết để giải quyết liên quan đến tù nhân chính trị, Hội sẽ tạm thời duy trì hoạt động trong vòng 1, 2 tháng nữa trước khi giải thể đúng theo quy định trong buổi họp.

Hội sẽ có một thờ tự gia được công bố trên báo chí trong một ngày gần đây.

Buổi Họp chấm dứt vào lúc 12 giờ 30 cùng ngày.

TỔNG THƯ KÝ,



NGUYỄN VĂN GIỎI

B I Ê N B Á N

BUỔI HỌP ĐẶC BIỆT CỦA HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM NGÀY 12 THÁNG 1 NĂM 1992 .

1)

ĐỊA ĐIỂM : TRỤ SỞ HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

THỜI GIAN : TỪ 11Giờ00 đến 12Giờ30 NGÀY 12-1-1992

ĐỀ TÀI THẢO LUẬN : 1.- HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI TRONG NĂM 1991
2.- CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI.

THÀNH PHẦN THAM DỰ :

- KHÚC MINH THỎ
- NGUYỄN XUÂN LAN
- NGUYỄN QUỲNH GIAO
- TRẦN KIM DUNG
- TRƯỜNG THỊ LANG ANH
- TRỊNH NGỌC DUNG
- NGUYỄN THỊ HẠNH
- NGUYỄN VĂN GIỚI

NỘI DUNG : - Hiệp. Lowman (sự điều hành khu vực
đầu tiên)

Mở đầu, Chi KHÚC MINH THỎ (Chủ Tịch) chào mừng toàn thể Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành của Hội Gia đình Tự Nhân Chính Trị đã đến dự phiên Họp đặc biệt này trước khi chia tay nhau theo đúng tinh thần của Lời tuyên bố của Hội trong Bữa Cơm Đồng Tâm ngày 27 tháng 7 năm 1991 tại Nhà Hàng HARVEST MOON.

Kế tiếp, Chi Thỏ tổng kết qua Hoạt động của Hội trong năm 1990-1991. Đặc biệt là trong năm 1990-1991, sau ngày ký thỏa hiệp giữa Chính Phủ Hoa Kỳ và Việt-Nam v/v cho tự nhân chính trị lên dưỡng dịnh cư tại Hoa-Kỳ, Hội đã thường xuyên họp với Bộ Ngoại Giao để theo dõi và xúc tiến chương trình ra đi của tự nhân, họp với Quốc Hội để hoạch định về chánh sách, ngân khoản và số lượng tự nhân được chấp thuận ra đi theo từng tài khớa.

Trong giai đoạn chót, Hội đã tích cực liên lạc với Bộ Ngoại Giao trong vấn đề theo dõi việc thi hành Bản Đồ Lộ Trình (Road Map) của phía Mỹ đề ra cho Việt Nam, đồng thời rao ríết vấn đồng với các giới chức Mỹ về việc xin thả tất cả tự nhân chính trị (hơn 100 người) còn đang bị giam giữ. Chi THỎ cũng cho biết là qua các cuộc tiếp xúc, Chính Phủ Cộng Sản Việt Nam hứa sẽ trả tự do cho tất cả tự nhân chính trị đang còn bị giam giữ trong thời hạn từ 2 đến 3 tháng.

2.....

Chi THỎ cũng cho biết ngày 24 tháng 1 năm 1992 sắp tới, Hội sẽ một buổi họp đặc biệt với Bộ Ngoại Giao về việc xúc tiến chương trình ra đi trong năm nay và những năm sắp tới, nhân cơ hội này Hội sẽ nhắc lại tất cả những vấn đề còn lại cần giải quyết, đặc biệt là cho tù nhân.

Ngoài ra, Chi THỎ cũng cho biết là mỗi năm, riêng năm 1991 thì vào ngày 19-12-91, Hội đã có buổi họp hàng năm với các phụ tá của các Nghị Sĩ và Dân Biểu để ôn lại tình hình trong năm qua và hoạch định chương trình hoạt động trong năm tới.

Chi XUÂN LAN và Chi THỎ cũng nhắc lại việc đề nghị cho vợ con tù nhân chết trong Trại được định cư tại Mỹ (đã được Bộ Ngoại Giao chánh thức chấp thuận), riêng vợ con tù nhân chết sau khi được thả về hiện đang được Bộ cứu xét.

Sau hết, Chi THỎ cũng cho biết Hội đã đề nghị với Bộ Ngoại Giao cho giảm xuống dưới thời hạn 3 năm cải tạo cũng được cứu xét cho đi. Việc này Bộ Ngoại Giao hứa sẽ xét lại.

TÌNH HÌNH TÀI CHANH :

Chi THỎ cho biết từ năm 1990 đến nay, Hội chỉ nhận được khoảng 18 checks ủng hộ. Tiền Bạc của quỹ hiện thiếu hụt một cách trầm trọng. Chi THỎ phải lo liệu tất cả. Riêng kỷ tổ chức Nhạc Hội HOANG THI THỎ, Hội lo hết một số tiền là \$5,298.00 và kỷ tổ chức Bữa Cơm ĐÔNG TÂM, Hội đã lo hết \$3,004.00. Anh HUỖNH CÔNG ANH hứa sẽ phụ giúp một phần nào nhưng cho đến nay vẫn chưa thấy gởi đến. Chi XUÂN LAN sẽ ủng hộ cho Hội \$200.00.

PHÂN KẾT THÚC :

Như lời tuyên bố trước đây, toàn thể Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành đồng ý chánh thức chấm dứt hoạt động của Hội Gia Đình Tù Nhân Chánh Trị Việt Nam kể từ sau buổi Họp này. Tuy nhiên, nếu vì nhu cầu khẩn thiết để giải quyết liên quan đến tù nhân chính trị, Hội sẽ tạm thời duy trì hoạt động trong vòng 1, 2 tháng nữa trước khi giải thể đúng theo quy định trong buổi họp.

Hội sẽ có một thờ tử gia được công bố trên báo chí trong một ngày gần đây.

Buổi Họp chấm dứt vào lúc 12 giờ 30 cùng ngày.

TỔNG THỦ KÝ,



NGUYỄN VĂN GIỎI

B I Ê N B A ' N

BUỔI HỌP ĐẶC BIỆT CỦA HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM NGÀY 12 THÁNG 1 NĂM 1992 .

ĐỊA ĐIỂM : TRỤ SỞ HỘI GIA ĐÌNH TỰ NHÂN CHÍNH TRỊ
VIỆT NAM

THỜI GIAN : TỪ 11Giờ00 đến 12Giờ30 NGÀY 12-1-1992

ĐỀ TÀI THẢO LUẬN : 1.- HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI TRONG NĂM 1991
2.- CHẤM DỨT HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI.

THÀNH PHẦN THAM DỰ :

- KHÚC MINH THỎ
- NGUYỄN XUÂN LAN
- NGUYỄN QUỲNH GIAO
- TRẦN KIM DUNG
- TRƯỜNG THỊ LANG ANH
- TRỊNH NGỌC DUNG
- NGUYỄN THỊ HẠNH
- NGUYỄN VĂN GIỎI

NỘI DUNG : - Hiệp Lowman (có sự diện thoại và bản
viết ~~khẩu~~ tập ~~khẩu~~ đến ~~thảo luận~~ được)

Mở đầu, Chi KHÚC MINH THỎ (Chủ Tịch) chào mừng toàn thể Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành của Hội Gia đình Tự Nhân Chính Trị đã đến dự phiên Họp đặc biệt này trước khi chia tay nhau theo đúng tinh thần của Lời tuyên bố của Hội trong Bữa Cơm Đồng Tâm ngày 27 tháng 7 năm 1991 tại Nhà Hạng HARVEST MOON.

Kế tiếp, Chi Thỏ tổng kết qua Hoạt động của Hội trong năm 1990-1991. Đặc biệt là trong năm 1990-1991, sau ngày ký thoả hiệp giữa Chính Phủ Hoa Kỳ và Việt-Nam v/v cho tự nhân chính trị lên dưỡng định cư tại Hoa-Kỳ, Hội đã thường xuyên họp với Bộ Ngoại Giao để theo dõi và xúc tiến chương trình ra đi của tự nhân, họp với Quốc Hội để hoạch định về chánh sách, ngân khoản và số lượng tự nhân được chấp thuận ra đi theo từng tài khỏa.

Trong giai đoạn chót, Hội đã tích cực liên lạc với Bộ Ngoại Giao trong vấn đề theo dõi việc thi hành Bản Đồ Lộ Trình (Road Map) của phía Mỹ để ra cho Việt Nam, đồng thời rao rết vận động với các giới chức Mỹ về việc xin thả tất cả tù nhân chính trị (hơn 100 người) còn đang bị giam giữ. Chi THỎ cũng cho biết là qua các cuộc tiếp xúc, Chính Phủ Cộng Sản Việt Nam hứa sẽ trả tự do cho tất cả tù nhân chính trị đang còn bị giam giữ trong thời hạn từ 2 đến 3 tháng.

Chi THỎ cũng cho biết ngày 24 tháng 1 năm 1992 sắp tới, Hội sẽ một buổi họp đặc biệt với Bộ Ngoại Giao về việc xúc tiến chương trình ra đi trong năm nay và những năm sắp tới, nhân cơ hội này Hội sẽ nhắc lại tất cả những vấn đề còn lại cần giải quyết, đặc biệt là cho tù nhân.

Ngoài ra, Chi THỎ cũng cho biết là mỗi năm, riêng năm 1991 thì vào ngày 19-12-91, Hội đã có buổi họp hàng năm với các phụ tá của các Nghị Sĩ và Dân Biểu để ôn lại tình hình trong năm qua và hoạch định chương trình hoạt động trong năm tới.

Chi XUÂN LAN và Chi THỎ cũng nhắc lại việc đề nghị cho vợ con tù nhân chết trong Trại được định cư tại Mỹ (đã được Bộ Ngoại Giao chánh thức chấp thuận), riêng vợ con tù nhân chết sau khi được thả về hiện đang được Bộ xử xét.

Sau hết, Chi THỎ cũng cho biết Hội đã đề nghị với Bộ Ngoại Giao cho giảm xuống dưới thời hạn 3 năm cải tạo cũng được xử xét cho đi. Việc này Bộ Ngoại Giao hứa sẽ xét lại.

TÌNH HÌNH TÀI CHÁNH :

Chi THỎ cho biết từ năm 1990 đến nay, Hội chỉ nhận được khoảng 18 checks ủng hộ. Tiền Bạc của quỹ hiện thiếu hụt một cách trầm trọng. Chi THỎ phải tú lo liệu tất cả. Riêng kỹ tổ chức Nhạc Hội HOANG THI THỎ, Hội lo hết một số tiền là \$5,298.00 và kỹ tổ chức Buà Cơm ĐỒNG TÂM, Hội đã lo hết \$3,004.00. Anh HUỖNH CÔNG ANH hứa sẽ phụ giúp một phần nào những cho đến nay vẫn chưa thấy gởi đến. Chi XUÂN LAN sẽ ủng hộ cho Hội \$200.00.

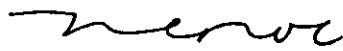
PHÂN KẾT THÚC :

Như lời tuyên bố trước đây, toàn thể Hội Đồng Quản Trị và Ban Chấp Hành đồng ý chánh thức chấm dứt hoạt động của Hội Gia Đình Tù Nhân Chánh Trị Việt Nam kể từ sau buổi Họp này. Tuy nhiên, nếu vì nhu cầu khẩn thiết để giải quyết liên quan đến tù nhân chính trị, Hội sẽ tạm thời duy trì hoạt động trong vòng 1, 2 tháng nữa trước khi giải thể đúng theo quy định trong buổi họp.

Hội sẽ có một tờ tử giả được công bố trên báo chí trong một ngày gần đây.

Buổi Họp chấm dứt vào lúc 12 giờ 30 cùng ngày.

TỔNG THƯ KÝ,



NGUYỄN VĂN GIỎI

* một lần giao
cho số tù nhân
được ứng tiền
(100) được
trả tù do và
an thiệp cho
ho được về
đi Mỹ.